

**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0A1 / Noyau 0A1**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Industrial Vehicles & Machinery Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B1, Place du Portage, Phase III  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> AIRCRAFT MAINTENANCE		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8485-125744/A		<b>Date</b> 2013-10-09
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8485-125744		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> hs619.W8485-125744	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HS-619-63380		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2013-08-27
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-11-04</b>		<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Vlahos, Helen		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hs619
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-1107 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

**l'entretien de l'aéronef****Cette modification 002 a pour but de:****1- Prolonger la date de clôture de 21 octobre, 2013 au 4 novembre 2013****2- RETIREZ LES ÉLÉMENTS SUIVANTS:****Catégorie 1:****ELIMINER:           Articles: 1, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 19, 20, 21, 24, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 45, 46****Catégorie 2:****ELIMINER:           Article: 110****Catégorie 3:****ELIMINER:           Articles: 187, 188, 193, 194, 203****Catégorie 5:****ELIMINER:           Articles: 287, 314, 315, 316, 317, 320, 354, 398, 399****Catégorie 7:****D ELIMINER:       Articles: 477, 481, 483, 484, 485, 490**